FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

193 — 44

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 38 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} St Rose Jaroisse {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (Specify age, etc.) / INFIRM (Indiquer l'âge, etc.)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (reckoning from above). / Famille (comptée d'après celle ci-dessus).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in farm", "in saw mill", "in foundry shop", "in dry shed", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "dans une scierie", "dans une fonderie", "dans un hangar", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres sources que l'emploi principal ou du métier.	Time during the year person was employed by the hour = (H); Contract = (C). / Temps de l'année pendant lequel la personne a travaillé à l'heure = (H); à forfait = (C).	Date of earnings per hour = hour; Week = (W); Month = (M); Year = (Y). / Date des gages par heure = heure; Semaine = (W); Mois = (M); Année = (Y).	For life. / Pour la vie.	For accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at colleges, at convent or at home. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de plus de 20 ans, au collège, au couvent ou à la maison.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Ducas Agathe	St Rose	F	fille	C	Sept	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Rien																		F.			
		" Pulcherie	"	F	fille	C	Jan	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Rien																		F.			
		" Eugène	"	M	fils	C	Janv	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Rien																		F.			
28	31	Simon Philomène	"	F	Chef	V	Juin	1871	33	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Ménagère				10												oui	oui	F.			
		Dube Anaclet	"	M	fils	C	Juin	1905	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Ecolier															8	oui	oui	F.			
		" Irène	"	F	fille	C	Août	1906	4	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Rien																		F.			
29	32	Lepage Dr Delphis Salomon	"	M	Chef	C	Mai	1863	47	Que			Française	Canadienne	Cath R.		Cult de Terre				9	2	47										oui	oui	F.			
		Pirare Adèle	"	F	servante	C	Janvi	1866	45	Que			Française	Canadienne	Cath R.		[illegible]				[illegible]												oui	oui	F.			
30	33	Fapper Moïse	St Rose	M	Chef	M	Déc	1851	59	Que			Canadien	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		St Pierre Pamela	"	F	Epouse	M	Nov	1853	56	Que			Française	Canadienne	Cath R.		même				Rien												oui	oui	F.			
		Fraser Gonzague	"	M	fils	C	Oct	1885	25	Que			Ecossaise	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		" François	"	M	fils	C	Juillet	1889	21	Que			Ecossaise	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		" Omer	"	M	fils	C	Août	1893	18	Que			Ecossaise	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		" Rosanna	"	F	fille	C	Mai	1896	15	Que			Ecossaise	Canadien	Cath R.		Rien																oui	oui	F.			
		" Marie Louise	"	F	fille	C	Mars	1898	13	Que			Ecossaise	Canadien	Cath R.		"				Rien												oui	oui	F.			
		St Pierre Victoire	"	F	Veuve	M	Nov	1840	20	Que			Française	Canadien	Cath R.		"				Rien												oui	oui	F.			
31	34	Thibeault Joseph	"	M	Chef	M	Janv	1877	34	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		Maillaut Augustine	"	F	Epouse	M	Oct	1876	34	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ancune				Rien												oui	oui	F.			
		Thibeault Philippe	"	M	fils	C	Sept	1900	10	Que			Française	Canadien	Cath R.		"				Rien											8	oui	oui	F.			
		" Celina	"	F	fille	C	Mars	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R.		"				Rien											8	oui	oui	F.			
		" Alphonse	"	M	fils	C	Juillet	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
		" Pierre	"	M	fils	C	Oct	1906	4	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
		" Alice	"	F	fille	C	F	1908	3	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
		" Antoine	"	M	fils	C	Sept	1910	1/2	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
			"							Que			Française	Canadien	Cath R.																							
32	35	Lagoie Français	"	M	Chef	M	Mars	1873	68	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		Maillaut Emma	"	F	Epouse	M	Oct	1862	48	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ancune				Rien												oui	oui	F.			
		Lagoie Joseph	"	M	fils	C	Mai	1889	21	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		" Marie Louise	"	F	fille	C	Mars	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien												oui	oui	F.			
		" Jean Baptiste	"	M	fils	C	Oct	1897	13	Que			Française	Canadien	Cath R.		"				Rien												oui	oui	F.			
		" Delvina	"	F	fille	C	Juillet	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R.		"				Rien											8	oui	oui	F.			
		" Jean	"	M	fils	C	Janv	1901	4	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
		" Ernest	"	M	fils	C	Fev	1907	2	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
33	36	Belange Jorge	"	M	Chef	M	Fev	1835	76	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		Jayne Caroline	"	F	Epouse	M	Sep	1838	72	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ancune				Rien												oui	oui	F.			
34	37	St Amand Romuald	"	M	Chef	M	Déc	1846	64	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		Roy Elmire	"	F	Epouse	M	Janv	1854	56	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ancune				Rien												oui	oui	F.			
		St Amand Joseph	"	M	fils	C	Avril	1888	23	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
		" Romuald	"	F	fille	C	Mars	1893	18	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien												oui	oui	F.			
		" Zare	"	F	fille	C	Janv	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien												oui	oui	F.			
		" Rosanne	"	F	fille	C	Mai	1897	14	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien											11	oui	oui	F.			
35	38	St Amand Ormelle	"	M	Chef	C	Mars	1887	24	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur																oui	oui	F.			
36	39	Tanoie Baptiste	"	M	Chef	M	Janv	1878	33	Que			Française	Canadien	Cath R.		Cultivateur	Bucheron				Chantier		20	60	150							oui	oui	F.			
		Belange Amand	"	F	Epouse	M	Juillet	1877	33	Que			Française	Canadienne	Cath R.		ancune				Rien												oui	oui	F.			
		Tanoie Marie Blanche	"	F	fille	C	Sept	1901	8	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien											8	oui	oui	F.			
		" Joseph	"	M	fils	C	Dec	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien											6	oui	oui	F.			
		" Omire	"	M	fils	C	Janv	1904	6	Que			Française	Canadien	Cath R.						Rien														F.			
		" Rose Agate	"	F	fille	C	Dec	1905	5	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien														F.			
		" Marie Luce	"	F	fille	C	Oct	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien														F.			
		" Elmire	"	F	fille	C	Avril	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R.						Rien														F.			